

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

22 OCTOBRE 1990

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 3 avril 1953
d'organisation judiciaire
et l'article 213
du Code judiciaire

AMENDEMENTS

N°3 DU GOUVERNEMENT

Article 1^{er}

Dans la colonne « Conseillers » en regard du siège d'Anvers, remplacer le chiffre « 29 » par le chiffre « 28 ».

JUSTIFICATION

Vu les contraintes budgétaires, l'augmentation de cadre concernant les conseillers à la Cour d'appel d'Anvers doit être réduite d'une unité.

N°4 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

Au point 1, 1^{er} alinéa de l'article 213 proposé, remplacer le chiffre « 31 » par le chiffre « 30 ».

Voir :
- 1243 - 89 / 90 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

22 OKTOBER 1990

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting en van artikel 213 van het Gerechtelijk Wetboek

AMENDEMENTEN

N°3 VAN DE REGERING

Artikel 1

In de kolom « Raadsheren » voor wat betreft de zetel Antwerpen, het getal « 29 » vervangen door het getal « 28 ».

VERANTWOORDING

Gezien de budgettaire verplichtingen moet de verhoging van het kader, betreffende de raadsheren bij het Hof van beroep te Antwerpen verminderd worden met één eenheid.

N°4 VAN DE REGERING

Art. 2

In punt 1, eerste lid van het voorgestelde artikel 213, het getal « 31 » vervangen door het getal « 30 ».

Zie :
- 1243 - 89 / 90 :
— N° 1 : Wetsontwerp.
— N° 2 : Amendementen.

JUSTIFICATION

Vu l'amendement n° 3 (voir supra) introduit à l'article 1^{er} tendant à réduire le cadre des conseillers à la Cour d'appel d'Anvers d'une unité, il convient d'adapter le nombre de places présentées par le Conseil provincial, en respectant le rapport existant entre les deux conseils provinciaux d'Anvers et du Limbourg.

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

VERANTWOORDING

Gezien het amendement n° 3 (zie supra) ingediend op artikel 1 strekkende tot vermindering van het kader van de raadsherren in het Hof van beroep te Antwerpen met één eenheid, dient het aantal voorgedragen plaatsen door de Provincieraad te worden aangepast, rekening houdend met de bestaande overeenkomst tussen de provincieraden van Antwerpen en Limburg.

De Minister van Justitie,

M. WATHELET